



XC14 (XC14/XCS14F)

УКРАЇНСЬКА

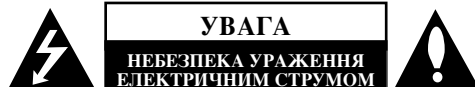
РУССКИЙ

ENGLISH



P/NO :MFL61543988

Заходи безпеки



УВАГА: ЩОБ ЗНИЗИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ВІДКРИВАЙТЕ КОРПУС (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ). УСЕРЕДИНИ ПРИЛАДУ НЕМАЄ КОМПОНЕНТІВ, ЩО ПІДЛЯГАЮТЬ ОБСЛУГОВУВАННЮ. ДЛЯ ПРОВЕДЕННЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИЛАДУ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ СПЕЦІАЛІСТІВ.



Символ із зображенням блискавки зі стрілкою в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність у корпусі приладу неізолюваних деталей, що перебувають під високою напругою, величина якої достатня, щоб становити ризик ураження електричним струмом.

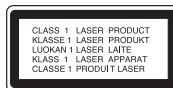


Знак оклику в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність важливих вказівок по експлуатації й обслуговуванню (догляду) в документації із комплекту приладу.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ ПОЖЕЖІ АБО УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОТРАПЛЯННЯ НА ПРИСТРІЙ ДОЩУ АБО ВОЛОГІ.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Не встановлюйте пристрій у замкнутому просторі, наприклад на полиці між книжок та т.п.

УВАГА: Не затуляйте вентиляційні отвори. Встановлюйте пристрій згідно вказівок виробника. Отвори і прорізи у корпусі призначені для вентиляції, необхідної для надійної роботи пристрою та для захисту від перегріву. Не ставте пристрій на ліжко, диван, ковдру та подібну поверхню, де вентиляційні отвори можуть бути заблоковані. Пристрій можна встановлювати на книжкову полицю або на стелаж тільки за умов забезпечення належної вентиляції і дотримання інструкцій виробника.



УВАГА: У даному виробі використовується лазерна система.

Для забезпечення правильного використання пристрою, уважно ознайомтеся із інструкцією з експлуатації, та збережіть її для звернень у майбутньому. Якщо пристроєві знадобиться технічне обслуговування, зверніться до офіційного сервісного центру. Виконання налаштувань, регулювання, або процедур, відмінних від тих, що вказані в цій інструкції, може привести до небезпечного опромінення. Щоб запобігти прямому лазерному опроміненню, не відкривайте корпус. При відкритті корпусу присутнє видиме лазерне випромінювання. НЕ ДИВІТЬСЯ НА ПРОМІНЬ.

УВАГА: На пристрій не повинні потрапляти краплини або бризки рідини. На нього не можна ставити предмети, заповнені рідиною, наприклад, вази.

2

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ стосовно шнуру живлення.

Більшість пристроїв рекомендовано підключати до окремої гілки електромережі. Тобто, одна лінія живить тільки один пристрій і не має додаткових розеток або відгалужень. Див. сторінку із технічними характеристиками у цій інструкції. Не перевантажуйте штепсельні розетки. Перевантажені, незакріплені або ушкоджені штепсельні розетки, подовжувачі, зношені шнури живлення та ушкоджена або тріснута ізоляція дуже небезпечні. Кожна із цих обставин може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Час від часу перевіряйте шнур живлення вашого пристрою, та, якщо його вигляд указує на пошкодження або зношення, від'єднайте його, припиніть використання виробу та замініть шнур живлення на еквівалентний, звернувшись до офіційного сервісного центру. Бережіть шнур живлення від фізичного і механічного ушкодження, не допускайте сплутування, згинання, затискання, защемлення дверима, не наступайте на шнур. Ретельно перевіряйте стан штепселів, розеток, та місця з'єднання шнура із пристроєм. Щоб від'єднати шнур від розетки, потягніть за штепсель. При встановленні виробу забезпечте легкий доступ до розетки.

Даний прилад обладнаний портативною переносною батареєю або акумулятором.

Безпечний спосіб видалення батарейок або батарейного блоку із приладу:

Видаліть стару батарею або батарейний блок у порядку, зворотному до порядку їх встановлення. З метою запобігання забрудненню навколишнього середовища та уникнення потенційної загрози здоров'ю людини та тварин, старі елементи живлення повинні бути здані до спеціалізованих пунктів прийому, де вони будуть належним чином утилізовані. Утилізація батарейок та акумуляторів разом з іншими видами сміття забороняється. Батарейки і акумулятори рекомендуються здавати до місцевих безоплатних пунктів прийому.



Утилізація старого пристрою

1. Якщо на виробі є символ перекресленого контейнера для сміття на колесах, це означає, що на даний виріб поширюються положення Європейської директиви 2002/96/ЕС.
2. Всі електричні й електронні вироби підлягають утилізації окремо від побутових відходів через спеціалізовані пункти прийому, призначені для цих цілей урядом або місцевою владою.
3. Правильна утилізація старого пристрою допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища й здоров'я людини.
4. За більш докладною інформацією відносно утилізації старого пристрою, будь ласка, звертайтеся до міської влади, у службу по утилізації, або у магазин, де ви придбали даний виріб.

УКРАЇНСЬКА **Зміст**

	Установка і підключення	3
	Передня панель	4
	Пульт дистанційного керування	5
	Прослуховування компакт-дисків	6
	Прослуховування радіо	7
	Стандартні настройки режиму звучання	7
	Прослуховування записів на магнітофонних касетах	8
	Відтворення з USB-пристрою	8
	Налаштування годинника	9
	Запис на касету	9
	Приблизно запис з CD на касету (TAPE)	10
	Запис на USB	10
	Пошук і усунення несправностей	11
	Технічні характеристики	11

Несанкціоноване копіювання захищеного матеріалу, включаючи комп'ютерні програми, файли, трансляції і звукові записи, може становити собою порушення авторського права і кваліфікуватися як кримінальний злочин. Даний пристрій не повинен використовуватися з такою метою.

**Будьте відповідальні
Поважайте авторські права**

Перед підключенням, використанням та настройкою виробу уважно та повністю ознайомтеся з даною інструкцією.

Установка і підключення

1 Підключення фронтальних акустичних систем

Підключіть кабелі динаміків до з'єднувачів передньої колонки.

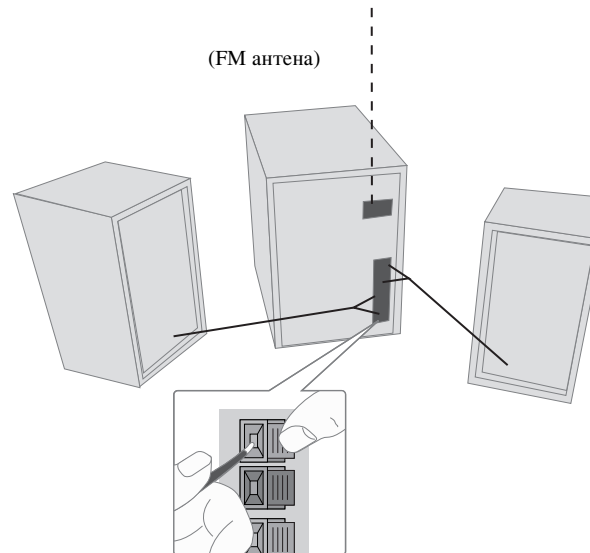
Підключіть чорну жилу кожного з кабелів до клеми "-" (мінус), а другу жилу - до клеми "+" (плюс).

2 FM антена

Якість прийому буде найвищою, якщо антену повністю висунуто.

3 Вставте вилку шнура живлення в електричну розетку

При використанні вилки для вимикання пристрою слід забезпечити безперешкодний доступ до неї.



Будьте обережні

Не дозволяйте дітям просувати руки або сторонні предмети в отвір *фазоінвертора акустичної системи.

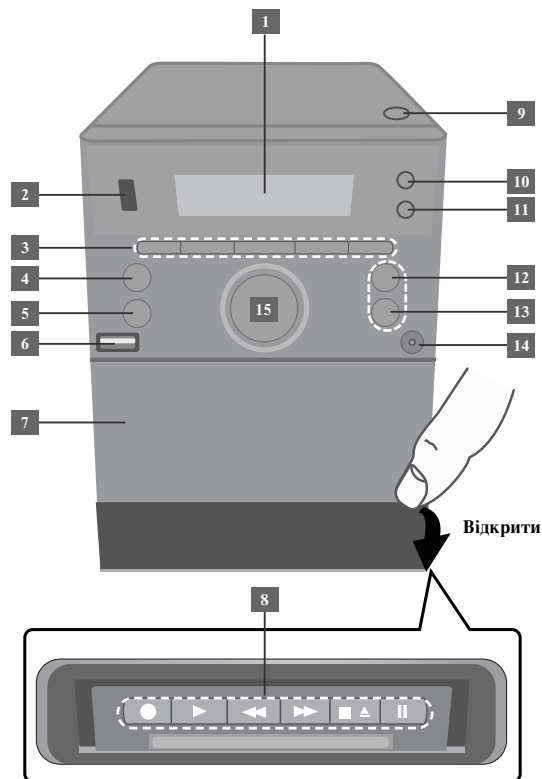
*Фазоінвертор акустичної системи: Камера в корпусі акустичної системи для підвищення якості звучання низьких частот.

ПРИМІТКИ:

- Якщо зображення на екрані телевізора знебарвлене, установіть акустичні системи на відстані не менше 30 см від телевізора.
- Переконайтеся, що кабелі акустичних систем підключені до відповідних клем на пристрої: + до + і - до -. Якщо полюси переплутані, звук буде викривлений і будуть послаблені низькі частоти.

Передня панель

- 1 ВІКНО ДИСПЛЕЯ**
- 2**  Вмикання/вимикання живлення
- 3 SET/ RDS (опція)**
SET
 Підтвердження установки.
 (TIMER/ CLOCK)
RDS (Опція)
 Показує інформацію про радіостанції.
CLOCK
 Налаштування годинника і перевірка часу.
TIMER
 За допомогою функції TIMER (Таймер) ви можете вмикати чи вимикати відтворення компакт-дисків, USB-пристроїв або радіо в потрібний час.
 **(-)SKIP(+)**
(-)SEARCH(+)
(-)TUNING(+)
 Вибір радіостанції.
 Пошук потрібного місця в межах треку.
 Швидкий перехід до попереднього або наступного треку.
- 4 FUNCTION**
 Для вибору функції натисніть (TUNER, TAPE, PORTABLE, CD, USB)
- 5**  **REC**
 Запис (Запис на USB-накопичувач)
- 6 USB** З'єднувач
- 7 Кришка касетоприймача**



- 8** Використовуйте під час програвання касети.
 Запис
 Відтворення
 Пошук
 Зупинка/Видача
 Пауза
- 9 PUSH OPEN**
 Ви можете скористатися нею для установки або виймання компакт-диску.
- 10 EQ** Ви можете вибрати звучання
- 11 PROGRAM/MEMORY**
Запис радіостанцій.
 У випадку запису в пам'ять радіостанцій за допомогою **PROGRAM/MEMORY**, Ви зможете проглядати їх перелік та вибирати бажану.
Прослуховуйте записи у будь-якому порядку.
- 12**  **PLAY/PAUSE**
PRESET (+)
- 13**  **STOP / CLEAR,**
PRESET (-)
PRESET (Попереднє налаштування):
 Виберіть номер попереднього налаштування для радіостанції.
- 14 PHONES**
 Гніздо для навушників.($\varnothing$ 3,5 мм)
 Попередження: надто велика гучність звука в навушниках і гарнітурі може спричинити втрату слуху.
- 15 VOLUME**
 Регулювання гучності в усіх режимах.

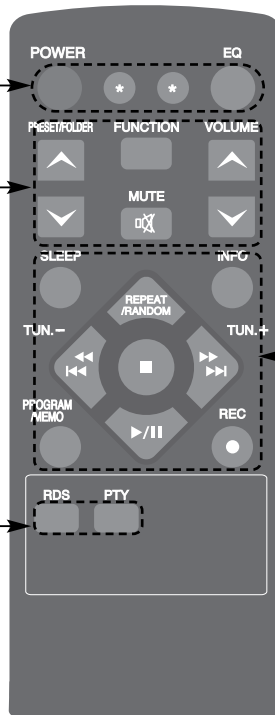
Пульт дистанційного керування

POWER	Вмикання/вимикання живлення
*	Ця кнопка не працює.
EQ	Налаштування режиму звучання Можна вибрати одну із стандартних налаштувань звучання.

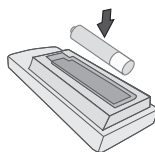
PRESET/ FOLDER	Вибір папки з MP3/ WMA-файлами При відтворенні диска, що містить декілька папок з MP3/ WMA-файлами, за допомогою кнопки PRESET•FOLDER виберіть потрібну папку для відтворення. Вибір «номера фіксованої настройки» радіостанції.
---------------------------	---

FUNCTION	Вибір функції.
MUTE 	Тимчасове приглушення звуку. Натисніть цю кнопку ще раз для того, щоб знову увімкнути звук.
VOLUME	Регулювання гучності в усіх режимах.

RDS/ PTY (Опція)	RDS (Система радіоданих) Пошук радіостанцій за типом програми
-----------------------------	--



SLEEP	Засинання під час прослуховування пристрою. Натисніть SLEEP (Сон) один чи кілька разів для вибору бажаного часу до вимикання: від 10 до 90 хвилин.
PROGRAM /MEMO	Програмування радіостанцій Якщо ви запрограмували радіостанції за допомогою кнопки PROGRAM/MEMO , ви можете передивлятися їх по черзі й вибрати одну. Прослуховування треків у заданому порядку
INFO	Перегляд інформації музичного файлу Файли MP3/WMA як правило містять теги. У тегах наведені дані про назву пісні (Title), виконавця (Artist), альбом (Album) і тривалість (Time).
● REC	Запис (Запис на USB-накопичувач)
REPEAT /RANDOM	CD : Прослуховування треків у режимі повтору або в довільному порядку.
◀◀ ◀◀ / ▶▶ ▶▶ TUN. (+)/(-)	(Лише для функцій USB/ CD/ Radio) Вибір радіостанції. Пошук потрібного місця в межах треку. Швидкий перехід до попереднього або наступного треку.
▶/ 	Початок або пауза відтворення
■	Зупинка запису або відтворення



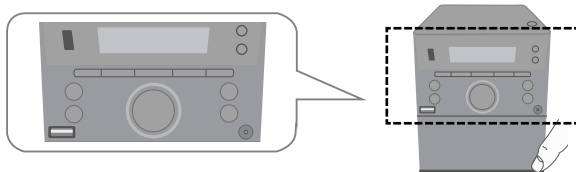
Установка батарейки в пульт дистанційного керування

Переконайтеся в тому, що + (плюс) та - (мінус) на батарейці (розмір AAA) відповідає позначенням на пульті дистанційного керування.

Не піддавайте батарейку надмірному нагріванню, наприклад, на сонці, біля вогню тощо.

Прослуховування компакт-дисків

Система дозволяє відтворювати аудіо компакт-диски та диски з файлами MP3/ WMA.



	НА ПРИСТРОЇ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Відкрийте лоток для диска	PUSH OPEN	-
2. Вставте диск: Титульною стороною догори.	-	-
3. Закрийте лоток для диска	PUSH OPEN	-
4. Виберіть функцію CD: На дисплеї буде відображено загальну кількість треків (файлів).	FUNCTION	FUNCTION
5. Розпочніть відтворення компакт-диска	►/II	►/II
6. Припинення відтворення компакт-диска	■	■

Прослуховування компакт-дисків - додаткові можливості

Пауза і продовження відтворення компакт-диска

- 1 В процесі відтворення натисніть кнопку ►/II на пристрої або ►/II на пульті дистанційного керування.
- 2 Для продовження відтворення натисніть кнопку ще раз.

Пошук потрібного місця в межах треку

В процесі відтворення натисніть ◀◀/▶▶ на передній панелі або ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ на пульті дистанційного керування, потім відпустіть у місці, яке ви бажаєте прослухати.

Перехід до іншого треку (файлу)

В режимі зупинки натисніть ◀◀/▶▶ на передній панелі або ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ на пульті дистанційного керування.

Програма відтворення

Ви можете запрограмувати до 20 треків на компакт-диску для відтворення в заданому порядку.

- 1 Вставте диск і зачекайте, поки він буде розпізнаний.
- 2 Натисніть кнопку **PROGRAM/MEMORY** (на пристрої) або **PROGRAM/MEMO** (на пульті дистанційного керування) у режимі зупинки.
- 3 Виберіть трек, натискаючи кнопки ◀◀/▶▶ на передній панелі або ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ на пульті дистанційного керування.
- 4 Натисніть кнопку **PROGRAM/MEMORY** (або **PROGRAM/MEMO**) знову для запису та вибору наступної доріжки. Повторіть дії пп. 3-4.
- 5 Натисніть ►/II для відтворення запрограмованої послідовності музичних файлів.
- 6 Для скасування вибору натисніть **STOP** (чи ■) двічі.

Прослуховування треків (файлів) у режимі повтору або в довільному порядку

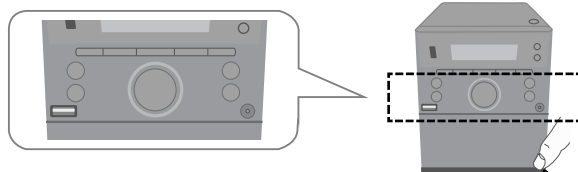
- 1 Послідовно натискайте кнопку **REPEAT/RANDOM**. Поточні файли (треки) будуть відтворюватися в режимі повтору або в довільному порядку. У випадку установки **DIR RPT** файли у вибраному каталозі будуть відтворюватися безперервно, а на дисплеї будуть відображатися позначення «D», «RPT», «ALL». (тільки MP3/ WMA)
- 2 Для повернення до нормального режиму відтворення послідовним натисканням кнопки **REPEAT/RANDOM** виберіть [Off].

Про формат MP3/ WMA

Сумісність дисків MP3/WMA з даною системою має наступні обмеження:

- Частота дискретизації : 32 - 48 кГц (MP3), 32 - 48 кГц (WMA)
- Швидкість передачі даних (бітрейт) : 32 - 320 кбіт/с (MP3), 40 - 320 кбіт/с (WMA)
- Фізичний формат CD-R диску повинен бути «ISO 9660/ JOLIET».
- Якщо ви записуєте файли MP3/WMA за допомогою програм, які не можуть створювати файловою систему (наприклад, «Direct-CD» і т.п.), то такі MP3/WMA файли програватися не будуть. Ми рекомендуємо користуватись програмою «Easy-CD Creator», яка створює файловою систему ISO 9660.
- Не використовуйте спеціальні символи, такі як “/ : * ? “ < >” тощо.
- Пристрій підтримує, максимум, 99 каталогів та 999 файлів.

Прослуховування радіо



	НА ПРИСТРОЇ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Виберіть FM	FUNCTION	FUNCTION
2. Знайдіть радіостанцію	TUNING (+) / (-)	TUN.- / TUN.+
3. Програмування радіостанції: На дисплеї буде відображений номер для програмування станції.	PROGRAM / MEMORY	PROGRAM/MEMO
4. Виберіть номер програми	PRESET(-) / (+)	PRESET/FOLDER
5. Для підтвердження натисніть: Можна запрограмувати до 30 станцій.(FM 30)	-	PROGRAM/MEMO
6. Для виклику запрограмованої станції	PRESET(-) / (+)	PRESET/FOLDER

Прослуховування радіо - додаткові можливості

Автоматичний пошук радіостанцій

- 1 Натисніть **TUNING + / TUNING -** на пристрої або **TUN.- / TUN.+** на пульті дистанційного керування і утримуйте протягом щонайменше 0,5 секунд.
- 2 Тюнер розпочне автоматичне сканування частот і зупиниться, коли знайде радіостанцію.

Видалення всіх запрограмованих станцій

- 1 Натисніть та утримуйте кнопку **PROGRAM/MEMORY** (на пристрої) або **PROGRAM/MEMO** (на пульті дистанційного керування) протягом двох секунд. На дисплеї з'явиться «CLEAR» (Вилучити).
- 2 Натисніть **STOP/ CLEAR** на пристрої.

8

Відображення текстової інформації, що передається радіостанцією - ОПЦІЯ

FM-приймач обладнаний функцією RDS (Система радіоданих). На дисплеї відображаються літери **RDS** і дані поточної радіостанції. Для перегляду даних декілька разів натисніть кнопку **RDS** на пульті дистанційного керування.

PTY - Тип програми, як то Новини, Спорт, Джазова музика тощо.

RT - Радіотекст, назва радіостанції.

CT - Контроль часу, показання часу і розташування радіостанції.

PS - Назва програми або каналу.

Ви можете шукати радіостанції за типом програм, натискаючи кнопку **RDS**. На дисплеї буде відображений останній використовуваний **PTY** (тип програми). Для вибору програми потрібного типу натисніть **PTY** один або кілька разів. Натисніть і утримуйте кнопку **◀◀/▶▶** (**◀◀/▶▶**). Приймач автоматично здійснить пошук. Коли станція знайдена, пошук припиниться.

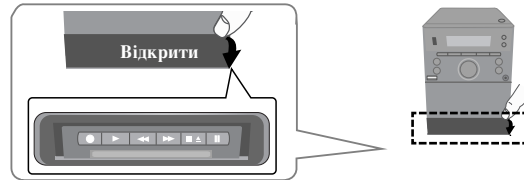
Стандартні настройки режиму звучання

Система містить набір стандартних настройок оточуючого звуку. Ви можете вибрати бажаний режим звучання за допомогою кнопки **EQ**. Для функції еквалайзера передбачені різні індикатори, що відповідають різним джерелам звукового сигналу та ефектам.

НА ДИСПЛЕЇ	Пояснення
AUTO EQ	Автоматично вибирає настройку еквалайзера, що найбільш відповідає музичному жанру, вказаному в ID3-тегу MP3-файлу.
ROCK POP CLASSIC JAZZ	Ця установка відтворює атмосферу справжнього концерту рок-, поп- або класичної музики.
XDSS	Покращення звучання високих і низьких частот, підсилення ефекту оточуючого звуку.
FLAT	Відтворення звуку без обробки еквалайзером.

Прослуховування записів на магнітофонних касетах

На цьому пристрої можна програвати касети.



	НА ПРИСТРОЇ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Відкрийте кришку касетоприйомника	■ ▲	-
2. Установіть касету	-	-
3. Зачиніть кришку касетоприйомника	PUSH OPEN	-
4. Виберіть функцію TAPE (Касета)	FUNCTION	FUNCTION
5. Почніть відтворення касети	▶	-
6. Для зупинки програвання касети	■ ▲	-

Програвання записів на касетах - додаткові функції

Швидке програвання назад або вперед

Натисніть ◀◀/▶▶ на пристрої під час відтворення чи зупинки натисніть ▶ (або ■ ▲) у потрібному місці.

Пауза або продовження відтворення касети

Натисніть II на плеєрі під час відтворення. Для поновлення програвання знову натисніть цю кнопку.

Відтворення з USB-пристрою

Ви можете відтворювати медіа-файли, записані на USB-пристрої, підключивши його до USB-порту системи. Функції, доступні при підключенні USB-пристроїв, аналогічні описаним в розділі з інструкціями по відтворенню компакт-дисків.

	НА ПРИСТРОЇ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Підключіть USB-пристрій до USB-порту системи	-	-
2. Виберіть функцію USB.	FUNCTION	FUNCTION
3. Виберіть файл, який ви бажаєте відтворити,	◀◀ / ▶▶	◀◀ ◀◀ / ▶▶ ▶▶
4. Розпочніть відтворення.	▶/II	▶/II
5. Щоб зупинити відтворення, натисніть	■	■
6. Перед тим, як від'єднати портативний USB-пристрій, виберіть будь-яку іншу функцію.	FUNCTION	FUNCTION

Сумісні USB-пристрої

- MP3-плеєр: MP3-плеєри з флеш-пам'яттю.
- USB флеш-накопичувачі: Пристрої з підтримкою USB 2.0 або USB 1.1
- Функція USB-підключення не забезпечує підтримки всіх пристроїв.

Вимоги до USB-пристроїв

- Пристрої, при підключенні яких до комп'ютера необхідно установлювати додаткове програмне забезпечення, не підтримуються.

Зверніть увагу на наступні вимоги та обмеження

- Не від'єднуйте USB-пристрій під час його роботи.
- При підключенні USB-пристрою великої місткості розпізнавання може тривати до декількох хвилин.
- Для запобігання втраті даних виконуйте резервне копіювання.
- Якщо ви використовуєте USB-подовжувач або USB-хаб, USB-пристрій не буде розпізнаний.
- Пристрої з файловою системою NTFS не підтримуються. (Підтримується тільки файлова система FAT (16/ 32)).
- Робота з пристроями, що містять 1000 і більше файлів, не підтримується.
- Робота з зовнішніми жорсткими дисками, заблокованими пристроями та внутрішньою пам'яттю пристроїв з USB-інтерфейсом не підтримується.
- USB-порт системи не можна підключити до комп'ютера. Система не може бути використана в якості накопичувача.

Налаштування годинника

	НА ПРИСТРОЇ
1. Натисніть і утримуйте протягом щонайменше 2-х секунд	CLOCK
2. Виберіть один із варіантів: AM 12:00 (для відображення у 12-годинному форматі - AM і PM), або 0:00 (для відображення у 24-годинному форматі).	◀◀/▶▶
3. Підтвердьте вибір	SET
4. Установіть години	◀◀/▶▶
5. Натисніть	SET
6. Установіть хвилини	◀◀/▶▶
7. Натисніть	SET
Налаштування закінчено.	

Використання пристрою як будильника

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку **TIMER**. Будуть по черзі мигати назви функцій: TUNER, CD тощо.
- 2 Натисніть кнопку **SET**, коли буде показана функція, яку ви хочете використати в якості будильника. При виборі TUNER виберіть станцію.
- 3 Виберіть потрібну функцію, натиснувши **SET**.
- 4 З'явиться надпис «ON TIME». Введіть час, коли пристрій повинен увімкнутися. За допомогою кнопок ◀◀/▶▶ установіть години і хвилини, потім натисніть **SET** для підтвердження.
- 5 З'явиться надпис «OFF TIME». Укажіть час, коли відтворення потрібно припинити. За допомогою кнопок ◀◀/▶▶ установіть години і хвилини, потім натисніть **SET** для підтвердження.
- 6 Буде показана гучність (VOL), з якою пристрій вас розбудить. За допомогою кнопок ◀◀/▶▶ відрегулюйте гучність і натисніть **SET** для підтвердження. Вимкніть систему. Значок годинника «☺» показує, що будильник налаштовано.
- 7 Коли система вимкнена, ви можете за допомогою кнопки **TIMER** перевіряти час, на який налаштований будильник. Крім того, ви можете вимкати і вмикати будильник, натискаючи кнопку **TIMER**.

Установка часу до вимикання

- 1 Натисніть **SLEEP** (Сон) кілька разів для вибору бажаного часу до вимикання: від 10 до 90 хвилин.
- 2 Для перевірки часу, що залишився до вимикання пристрою, натисніть **SLEEP**.
- 3 Для скасування функції автоматичного вимикання натискайте кнопку **SLEEP** до появи на дисплеї «SLEEP OFF».

10

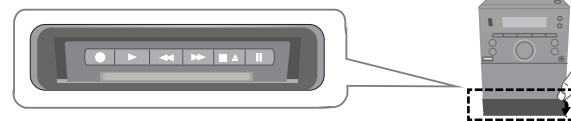
Прослуховування музики з портативного плеєра

Пристрій може використовуватись для програвання музики з портативних плеєрів численних типів.

	НА ПРИСТРОЇ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Підключіть портативний плеєр до з'єднання PORTABLE IN на пристрої.		
		
2. Увімкніть живлення.	⏻	POWER
3. Виберіть функцію PORTABLE (Портативний).	FUNCTION	FUNCTION
4. Увімкніть портативний плеєр та почніть відтворення.	-	-

Запис на касету

Ви можете записувати звук з різних джерел на касету (TAPE).



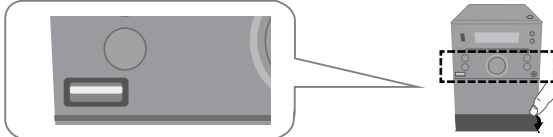
	НА ПРИСТРОЇ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Відкрийте кришку касетопримача.	■ ▲	-
2. Установіть чисту касету і закрийте кришку.	-	-
3. Виберіть режим для запису. Спочатку увімкніть відтворення звукового сигналу з джерела.	FUNCTION	FUNCTION
4. Почніть запис на касету TAPE	●▶	-
5. Щоб зупинити запис, натисніть	■ ▲	-

Приблизно запис з CD на касету (TAPE)

	НА ПРИСТРОЇ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Відкрийте кришку касетоприйомника	■ ▲	-
2. Вставте чисту касету.	-	-
3. Виберіть функцію CD (Компакт-диск)	FUNCTION	FUNCTION
4. Початок запису Приблизно через 7 секунд почнеться синхронізований запис.	●▶	-
5. Для припинення запису	■ ▲	-

Запис на USB

Дана функція дозволяє виконувати запис з різних джерел на USB-накопичувачі.



	НА ПРИСТРОЇ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Підключіть USB-пристрій до системи.	-	-
2. Виберіть джерело, з якого потрібно виконати запис Спочатку розпочніть відтворення на джерелі сигналу.	FUNCTION	FUNCTION
3. Початок запису: На дисплеї відображається «REC».	● REC	● REC
4. Щоб зупинити запис, натисніть	■	■

Запис на USB - додаткові можливості

Вибір бітрейту і швидкості запису

- 1 Натисніть ● REC на передній панелі або ● REC на пульті дистанційного керування і утримуйте протягом щонайменше 3-х секунд.
- 2 За допомогою кнопок ◀◀ / ▶▶ на передній панелі або ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ на пульті дистанційного керування виберіть бітрейт.

- 3 Ще раз натисніть ● REC або ● REC again to select the recording speed.
- 4 За допомогою кнопок ◀◀ / ▶▶ або ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ виберіть потрібну швидкість запису.

X 1 SPEED

- Є можливість прослуховування музики під час перезапису.

X 2 SPEED

- Перезапис без можливості прослуховування.

- 5 Натисніть ● REC або ● REC для завершення налаштування.

ПРИМІТКИ : Для радіо та портативних пристроїв неможливо установити швидкість запису.

Перезапис музичних файлів з диска на USB-пристрій

Запис одного треку - Якщо під час прослуховування компакт-диска розпочати запис на USB-пристрій, буде переписаний тільки один трек/файл.

Запис усіх треків - Якщо в режимі зупинки компакт-диска натиснути кнопку запису, будуть переписані всі треки/файли.

Запис за програмою - Для запису тільки потрібних треків, створіть програму відтворення і розпочніть запис на USB-пристрій. (Аудіодиск CD, MP3, WMA)

Пауза запису

Щоб зробити паузу під час запису, натисніть кнопку ● REC. Щоб продовжити запис, повторно натисніть ● REC. (Лише радіо, портативний)

Виконуючи запис, прийміть до уваги наступне

- Якщо зупинити процес запису до його завершення, будуть збережені тільки файли, переписані повністю (тільки аудіо компакт-диски).
- Не від'єднуйте USB-пристрій та не вимикайте систему під час запису на USB. У протилежному випадку може бути створений незавершений файл, який буде неможливо видалити на комп'ютері.
- Якщо запис на USB здійснити неможливо, на дисплеї з'явиться надпис «NO USB», «ERROR», «FULL».
- Мультиформатні карт-рідери та зовнішні жорсткі диски не можуть використовуватися для запису на USB.
- При тривалому записі створюється файл розміром до 512 Мбайт.
- Можна записати максимум 999 файлів.
- Файли зберігаються у вигляді показаної нижче структури.

AUDIO CD	MP3/ WMA	Інші джерела
■ CD_REC TRK 001 TRK 002 	■ FILE_REC (File name) (File name) 	■ EXT_REC AUDIO_001 AUDIO_002

Пошук і усунення несправностей

Ситуація	Причина	Виправлення
Загальні		
Живлення не вмикається.	Не підключений шнур живлення.	Підключіть шнур живлення.
	Перевірте, чи є живлення в електромережі.	Перевірте стан електромережі, увімкнувши інші електричні прилади.
Відсутній звук.	Перевірте, чи правильно вибрана функція.	Натисніть FUNCTION і перевірте, яка функція вибрана.
Компакт-диск		
Пристрій не починає відтворення.	Вставлений диск, відтворення якого неможливе.	Вставте диск, придатний для відтворення на даному апараті.
	Поверхня диска забруднена.	Очистіть диск.
Пульт дистанційного керування		
Пульт дистанційного керування не працює належним чином.	Пульт дистанційного керування не направлений на датчик дистанційного керування.	Направте пульт дистанційного керування на датчик дистанційного керування.
	Пульт дистанційного керування занадто далеко від апарату.	Користуйтеся пультом дистанційного керування на відстані не більше 16 футів (5 метрів).
	Між пультом дистанційного керування та апаратом знаходиться перешкода.	Усуньте перешкоду.
	Батарейки у пульті дистанційного керування розрядилися.	Замініть батарейки на нові.

Технічні характеристики

Загальні	
Живлення	Див. головну етикетку
Споживана потужність	Див. головну етикетку
Вага нетто	2,2 кг
Габаритні розміри (ШхВхГ)	149 x 235 x 245 мм
Діапазон робочих температур	5 °C - 35 °C
Робочий діапазон відносної вологості	5% - 85 %
Тюнер	
Діапазон настройки FM	87,5 - 108,0 МГц або 87,50 - 108,00 МГц
Підсилювач	
Максимальна вихідна потужність	5 Вт + 5 Вт
Сумарний коефіцієнт гармонік	0,5 %
Частотний діапазон	60 Гц - 18 кГц
Співвідношення сигнал/шум	65 дБ
Компакт-диск	
Частотний діапазон	100 Гц - 18 кГц
Співвідношення сигнал/шум	60 дБ
Динамічний діапазон	55 дБ
Касетний магнітофон	
Швидкість перемотки вперед/назад	120 сек. (С-60)
Частотний діапазон	125 Гц - 8 кГц
Співвідношення сигнал/шум	40 дБ
Розділення стереоканалів	30 дБ (Р/В)/ 30 дБ (Р/Р)
Шум стирання	50 дБ (MTT-5511)
Акустичні системи (XCS14F)	
Тип	1 смуги, 1 динаміка
Імпеданс	4 Ом
Номінальна вхідна потужність	5 Вт
Максимальна вхідна потужність	10 Вт
Габаритні розміри (ШхВхГ)	130 x 245 x 135 мм
Вага нетто (1 шт.)	0,97 кг

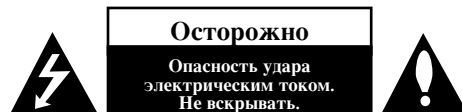
Конструкція і характеристики можуть бути змінені без попередження.

Примітка (Дата виготовлення виробу).

Перша цифра (з лівої сторони) серійного номеру позначає рік, наступні 2 цифри

- місяць виробництва цього пристрою.

Меры безопасности



Осторожно: Во избежание удара электрическим током не удаляйте крышку (или заднюю панель). Внутри отсутствуют узлы, требующие технического обслуживания силами пользователя. При необходимости обслуживания обращайтесь к квалифицированному сервисному персоналу.



Это знак в виде стреловидной молнии в равностороннем треугольнике служит для предостережения пользователей о наличии внутри корпуса опасного напряжения, вполне достаточного для угрозы в виде электротравмы.

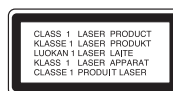


Восклицательным знаком в равностороннем треугольнике пользователи предостерегаются о наличии важных инструкций по применению и техническому обслуживанию в документации устройства.

Внимание: Для предотвращения пожара или удара электрическим током не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.

Внимание: Не допускается установка этого устройства в замкнутом пространстве, например, книжном шкафу или аналогичной мебели.

Осторожно: Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и обеспечения надежной работы устройства, а также для защиты его от перегрева. Категорически не допускается перекрывать отверстия установкой устройства на кровать, диван, ковер и аналогичные поверхности. Не допускается устанавливать устройство в качестве встроенного, например, в книжный шкаф или стойку без обеспечения надлежащей вентиляции по требованиям изготовителя.



Осторожно: В устройстве применяется лазерная система.

Для обеспечения надлежащего применения данного устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и храните его для периодического обращения в дальнейшем. По поводу технического обслуживания обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Применение регулирования, настроек параметров, отличающихся от приведенных в настоящем документе, может привести к опасному облучению лазерной энергией. Для предотвращения непосредственного воздействия лазерного луча не пытайтесь открывать корпус. При открывании корпуса возникает видимое лазерное излучение. Не смотрите непосредственно в лазерный луч.

РУССКИЙ

Осторожно: Устройство не должно подвергаться воздействию воды (в форме капель или брызг), не допускается также установка на устройство предметов, наполненных водой, например, ваз.

Соблюдайте осторожность, обращаясь с сетевым шнуром

В некоторых ситуациях рекомендуется подключать его к отдельной цепи питания Она представляет собой отдельную сетевую розетку, к которой подключено только данное устройство, при этом она не связана с другими розетками или отводами. Для полной уверенности ознакомьтесь с техническими характеристиками устройства на соответствующей странице настоящего документа. Не допускайте перегрузки настенных сетевых розеток. Перегруженные, ослабленные или поврежденные настенные сетевые розетки, удлинители, изношенные или поврежденные сетевые шнуры или треснувшая изоляция электрических проводов представляют опасность. Любое из перечисленного выше может привести к удару электрическим током или пожару. Периодически осматривайте сетевой шнур вашего устройства и при появлении признаков повреждения или износа отсоединяйте его от сети. Прекращайте пользоваться устройством и замените поврежденный сетевой шнур на точно такой же, воспользовавшись услугами авторизованного сервисного специалиста. Предохраняйте сетевой шнур от механических воздействий, таких, как перекручивание, изгибание с недопустимым радиусом, прижатие, попадание в дверной проем или под ноги. Особенно внимательно следите за состоянием сетевых вилок, розеток и точек ввода сетевого шнура в устройство. Отключая сетевой шнур из розетки, держитесь за его вилку. Устанавливая устройство в намеченное место, позаботьтесь о доступности вилки сетевого шнура.

Устройство оборудовано с переносной батареей или аккумулятором.

Безопасный способ извлечь батарею или аккумулятор из оборудования:

Извлеките старую батарею или аккумулятор, при сборке повторите действия в обратном порядке. Для предотвращения загрязнения окружающей среды и возможного нанесения вреда людям и животным старые батареи или аккумулятор необходимо поместить в соответствующие контейнеры на пунктах сбора мусора. Не выбрасывайте батареи или аккумуляторы вместе с другим мусором. Рекомендуется использовать местные бесплатные службы по утилизации батарей и аккумуляторов.



Утилизация отслужившего устройства

- Наличие на устройстве пиктограммы перечеркнутой корзины на колесиках свидетельствует о соответствии данного устройства директиве Евросоюза 2002/96/EC.
- Утилизация любого электротехнического и электронного оборудования должна производиться в особых точках сбора, утвержденных местными властями, отдельно от бытовых отходов.
- Соблюдение правил утилизации отслужившего оборудования поможет избежать вредных последствий для окружающей среды и здоровья людей.
- За подробной информацией о правилах утилизации отслужившего оборудования обращайтесь в торговое представительство, службу утилизации или торговую организацию, где было приобретено оборудование.





Содержание



Настройка	4
Главное устройство	5
Пульт дистанционного управления	6



Прослушивание CD	7
Прослушивание радио	8
Наслаждайтесь специализированным режимом воспроизведения	8
Прослушивание магнитофонной кассеты	9
Использование USB-устройства	9
Установка времени	10
Прослушивание музыки с портативного плеера	10



Запись на кассету (TAPE)	10
Синхронная запись с компакт-диска на кассету	11
Запись на USB-устройство	11



Поиск и устранение неисправностей	12
Технические характеристики	12

Несанкционированное изготовление копий материала, защищенного от копирования, включая компьютерные программы, файлы, записи радиопередач и звука может считаться нарушением авторских прав и подпадает под действие уголовного законодательства. Не допускается применение данной аппаратуры для этих целей.purposes.

**Соблюдайте
авторские права**

Перед подключением, использованием или настройкой данного устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Настройка

1 Соединение с фронтальными колонками

Подсоедините кабели громкоговорителей к соответствующим клеммам переднего громкоговорителя.

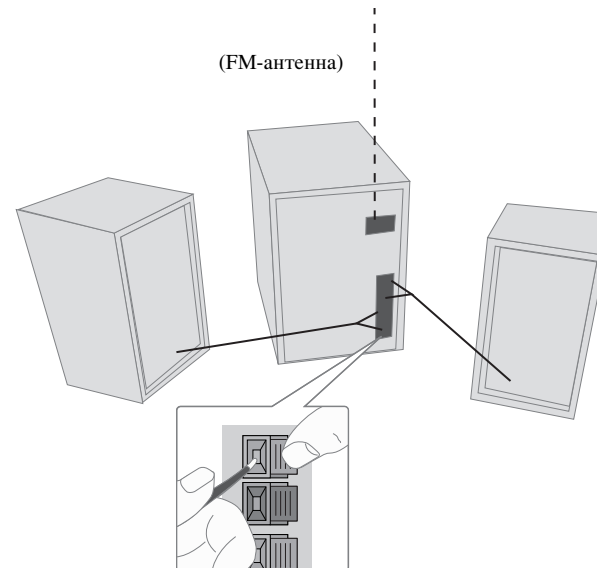
Для каждого из проводов подключите черный конец к разъему, отмеченному значком «-» (минус), а другой конец - к разъему, отмеченному значком «+» (плюс).

2 FM-антенна

Качество приема будет выше при полном разворачивании антенны.

3 Плотно вставьте вилку сетевого шнура в розетку

Если в качестве отключающего устройства используется розетка питания, то отключающее устройство должно остаться готовым к работе.



Соблюдайте осторожность в отношении нижеперечисленного

Следите, чтобы дети не помещали свои руки или какие-либо предметы в отверстие *фазоинвертора акустической системы.

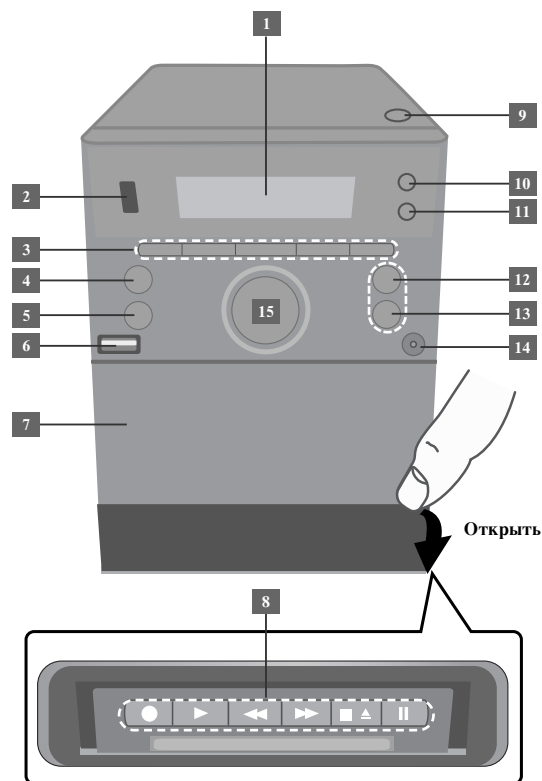
*Фазиоинвертор акустической системы: отверстие для воспроизведения насыщенного баса на корпусе акустической системы.

ЗАМЕТКИ:

- В случае, если ТВ-изображение потеряет цвет, не располагайте колонки ближе чем на 30 см от ТВ.
- Убедитесь в правильном подсоединении кабелей колонок к терминалу: + к + и - к -. Если провода перепутаны, звук будет воспроизводиться с помехами и «нехваткой базы».

Главное устройство

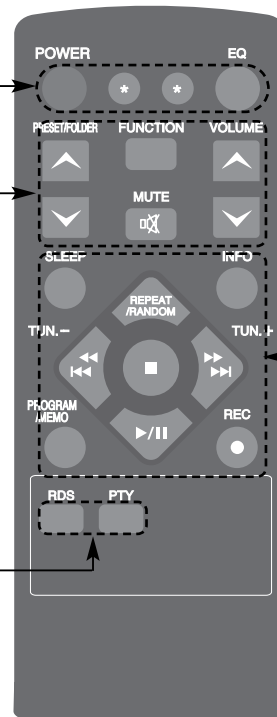
- 1 **Окно дисплея**
- 2 **⏻/⏻** Электропитание вкл./выкл.
- 3 **SET/ RDS (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)**
SET
Подтверждает настройку.
(TIMER/ CLOCK)
RDS (Дополнительно)
Отображает сведения о радиостанциях.
CLOCK
Для настройки часов и проверки времени.
TIMER
С помощью функции таймера (TIMER) можно настроить необходимое время включения или отключения радио (TUNER), воспроизведения компакт-диска (CD) или USB-устройства.
⏮/⏭
(-)SKIP(+) (-)SEARCH(+) (-)TUNING(+) Выберите радиостанции. Ищет секции с необходимой вам дорожкой. Пропускает быструю перемотки вперед или назад.
- 4 **FUNCTION**
Нажмите для выбора функций (Functions). (TUNER, TAPE, PORTABLE, CD, USB)
- 5 **● REC**
Запись (Запись на USB)
- 6 **USB** разъем
- 7 **Дверца кассетного устройства**



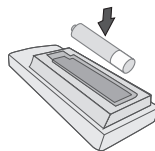
- 8 Используется при воспроизведении кассетной ленты.
● Запись
● Воспроизведение
⏮ Поиск
⏭ Остановка/Извлечение
⏮ Пауза
- 9 **PUSH OPEN**
Можно использовать при загрузке и извлечении компакт-дисков.
- 10 **EQ**
Выбор предустановленной настройки звучания
- 11 **PROGRAM/MEMORY**
Хранение радиостанций.
Если вы сохраняли радиостанции с помощью функции **PROGRAM/MEMORY**, можно выбрать одну из них.
Прослушивание дорожек в произвольном порядке.
- 12 **▶/⏮ PLAY/PAUSE PRESET (+)**
- 13 **■ STOP / CLEAR, PRESET (-)**
ПРЕДУСТАНОВКА. Выберите номер предустановки (Preset number) для радиостанции.
- 14 **PHONES**
Разъем для подключения наушников (Ø 3,5 мм)
Предупреждение. Избыточная громкость в наушниках может привести к потере слуха.
- 15 **VOLUME**
Регулировка громкости при использовании какой-либо функции.

Пульт дистанционного управления

POWER	Электропитание вкл./выкл.
*	Эта кнопка не используется.
EQ	Настройка качества звука Вы можете выбрать несколько способов отображения звука.
PRESET/ FOLDER	Поиск папки с файлами MP3/WMA Если воспроизводится CD, содержащий MP3/WMA-файлы в нескольких папках, нажмите PRESET• FOLDER , чтобы выбрать папку для воспроизведения. Выбор номера для быстрого вызова радиостанции
FUNCTION	Смена функции
MUTE 	Временное отключение звука. Для включения звука нажмите кнопку еще раз.
VOLUME	Регулировка громкости при использовании какой-либо функции.
RDS/PTY (Дополните льно)	RDS (система радиоданных) Ищет радиостанции в соответствии с типом радио.



SLEEP	Засыпайте, слушая музыку на устройстве. Нажмите SLEEP один или несколько раз, чтобы выбрать временной промежуток от 10 до 90 минут.
PROGRAM /MEMO	Сохранение радиостанций Если вы сохранили радиостанции с помощью PROGRAM/MEMO , вы можете осуществить между ними прокрутку и выбрать желаемую станцию. Прослушивайте дорожки в любой последовательности
INFO	Просмотр информации о музыкальных файлах MP3/WMA часто записываются с тегами. Тег содержит информацию о названии, исполнителе, альбоме или времени.
REC	Запись (Запись на USB)
REPEAT /RANDOM	CD : Прослушивайте ваши звуковые дорожки непрерывно или разово.
◀◀ ◻▶▶ / ▶▶ ▶▶▶ TUN. (+)/(-)	(Только для воспроизведения компакт-дисков, USB-устройств и радио) Выберите радиостанции. Ищет секции с необходимой вам дорожкой. Пропускает быструю перемотки вперед или назад.
▶/ 	Начать или приостановить воспроизведения.
■	Остановить воспроизведения или записи.



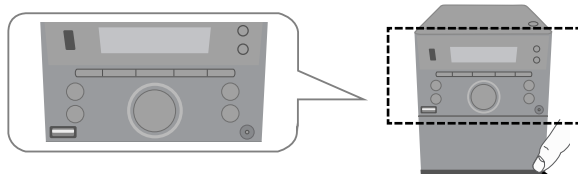
Установите батарею в пульт дистанционного управления

Убедитесь, что полюса «+» и «-» батареи (размера AAA) соответствуют обозначениям, указанным на пульте дистанционного управления.

Батарея не должна подвергаться сильному нагреванию (воздействию солнечного света, огня и т.

Прослушивание CD

На данном агрегате поддерживает воспроизведение аудио-CD и MP3/WMA-CD.



	НА УСТРОЙСТВЕ	НА ПУЛЬТЕ ДУ
1. Открыть крышку CD	PUSH OPEN	-
2. Вставить CD: наклейкой вверх	-	-
3. Заккрыть крышку CD	PUSH OPEN	-
4. Выбрать функцию CD: на дисплее отображается общее количество дорожек (файлов).	FUNCTION	FUNCTION
5. Начать воспроизведение CD	▶/II	▶/II
6. Остановить воспроизведение CD	■	■

Прослушивание CD – вы можете больше

Установка на паузу и возобновление воспроизведения

- 1 Нажмите кнопку ▶/II на устройстве или кнопку ▶/II на пульте дистанционного управления во время воспроизведения.
- 2 Нажмите эту кнопку, чтобы продолжить воспроизведение.

Поиск раздела, содержащего нужную вам дорожку

Удерживайте ◀◀/▶▶ на самом аппарате или ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ на пульте управления во время воспроизведения и отпустите его в том месте, где бы вы хотели продолжить прослушивание.

Перемотка на другую (-ие) дорожку (файлы)

Нажмите кнопку ◀◀/▶▶ на устройстве или ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ на пульте ДУ в состоянии бездействия аппарата.

Список программ

Вы можете в обычном режиме воспроизводить до 20 дорожек на одном диске.

- 1 Вставьте CD и подождите до тех пор, пока он не будет прочтен устройством.
- 2 Нажмите кнопку **PROGRAM/MEMORY** на устройстве или кнопку **PROGRAM/MEMO** на пульте дистанционного управления в остановленном состоянии.
- 3 Нажмите кнопку ◀◀/▶▶ на устройстве или ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ на пульте ДУ, чтобы выбрать дорожку.
- 4 Нажмите кнопку **PROGRAM/MEMORY** (или **PROGRAM/MEMO**) еще раз, чтобы сохранить и выбрать новую дорожку. Повторите шаги 3 и 4.
- 5 Нажмите ▶/II, чтобы воспроизвести запрограммированные музыкальные файлы.
- 6 Дважды нажмите **STOP** (или ■), чтобы отменить выбор.

Прослушивание дорожек (файлов) непрерывно или в случайном порядке

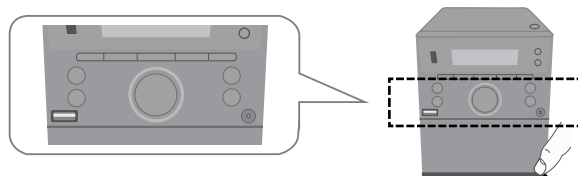
- 1 Нажмите несколько раз **REPEAT/RANDOM**. Текущий (-ие) файл (дорожки) будет (-ут) воспроизведен(ы) непрерывно или в случайном порядке. При выборе параметра **DIR RPT** (повтор в папке) файлы в выбранной папке будут воспроизводиться непрерывно, а на экране отобразится «D», «RPT», «ALL» (только MP3/ WMA).
- 2 Для того чтобы возвратиться в режим нормального воспроизведения, нажмите **REPEAT/RANDOM** несколько раз, чтобы выбрать [OFF].

Сведения о формате MP3/ WMA

Совместимость диска с записями формата MP3/ WMA и данного устройства ограничивается следующими параметрами:

- Частота дискретизации записанного сигнала : 32 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Скорост потока данных : 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 320 kbps (WMA)
- Формат физического форматирования компакт диска CD-R должен отвечать стандарту ISO 9660/ JOLIET.
- Если запись файлов формата MP3/ WMA сделана с помощью программного обеспечения, не создающего файловую систему, например, программа Direct-CD и аналогичные, воспроизведение файлов формата MP3 невозможно. Рекомендуется пользоваться программой Easy-CD Creator, в процессе работы которой создается файловая система ISO 9660.
- Не допускается использовать в имени файла специальные символы, например, “/ : * ? “ < >” и так далее.
- Это устройство поддерживает до 99 папок и 999 файлов.

Прослушивание радио



	НА УСТРОЙСТВЕ	НА ПУЛЬТЕ ДУ
1. Выберите режим FM	FUNCTION	FUNCTION
2. Выбрать радиостанцию	TUNING (+) / (-)	TUN.- / TUN.+
3. Сохранить радиостанцию: (на дисплее отображается номер, под которым сохранена станция.)	PROGRAM /MEMORY	PROGRAM/MEMO
4. Выбрать заданный номер	PRESET(-) / (+)	PRESET/FOLDER
5. Для подтверждения нажать: Можно (можно сохранить до 30 радиостанций) (FM 30)	-	PROGRAM/MEMO
6. Выбрать сохраненную станцию	PRESET(-) / (+)	PRESET/FOLDE

Прослушивание радио – вы можете больше

А втоматический поиск радиостанций

- 1 Нажмите и удерживайте **TUNING +/TUNING -** на аппарате или **TUN.-/TUN.+** на пульте ДУ более чем 0,5 секунд.
- 2 Тюнер произведет автоматическое сканирование эфира и остановится, когда найдет радиостанцию.

Удаление всех ранее сохраненных станций

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **PROGRAM/MEMORY** на устройстве или кнопку **PROGRAM/MEMO** на пульте дистанционного управления в течение двух секунд (пока не отобразится «CLEAR»).
- 2 Нажмите кнопку **■ STOP/ CLEAR** на устройстве.

Просмотр информации о радиостанции - ДОПОЛНИТЕЛЬНО

FM-тюнер поставляется с функцией Radio Data System (RDS — системы радиоинформации). Она обозначается буквами **RDS** на дисплее, также выводится информация о прослушиваемой в данный момент радиостанции. Нажмите **RDS** на пульте дистанционного управления несколько раз, чтобы просмотреть данную информацию.

PTY - жанр программы, например, новости, спорт, джаз.

RT - текстовая информация (система радиотекста), название радиостанции.

CT - синхронизация по времени, время в месте расположения радиостанции.

PS - название программной услуги, название канала.

Вы можете искать радиостанции по типу программы, нажав **RDS**. На дисплее отображается тип последней использованной программы. Нажмите **PTY** один или несколько раз, чтобы выбрать предпочтительный тип программы. Нажмите и удерживайте **◀◀/▶▶** (**◀◀/▶▶**). Тюнер произведет поиск автоматически. Он остановит процесс, когда радиостанция будет найдена.

Наслаждайтесь специализированным режимом воспроизведения

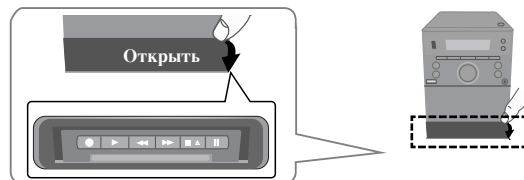
В данной системе предусмотрен ряд предварительных настроек эффекта объемного звука. Вы можете выбрать желаемый тип воспроизведения при помощи **EQ**.

Тип воспроизведения эквалайзера может варьироваться в зависимости от источников звука или звуковых эффектов.

НА ДИСПЛЕЕ	Описание
AUTO EQ	Активирует те настройки эквалайзера, которые наиболее точно соответствуют жанру, указанному в MP3 ID3 тега файла композиции.
ROCK POP CLASSIC JAZZ	Эта программа способна придать воспроизводимой музыке непосредственную атмосферу настоящего рок, поп, или классического концерта.
XDSS	Усиливает звучание высоких частот, басов и эффекта «звук вокруг».
FLAT	Вы насладитесь звуком без эффектов эквалайзера.

Прослушивание магнитофонной кассеты

На этом устройстве можно воспроизводить кассеты.



	НА УСТРОЙСТВЕ	НА ПУЛЬТЕ ДУ
1. Откройте дверцу кассетного устройства	■ ▲	-
2. Вставьте кассету	-	-
3. Закройте дверцу кассетного устройства	PUSH OPEN	-
4. Выберите функцию TAPE	FUNCTION	FUNCTION
5. Включите воспроизведение кассеты	▶	-
6. Для остановки воспроизведения кассеты	■ ▲	-

Прослушивание кассет - дополнительные действия

Быстрая перемотка вперед или назад

Нажмите кнопку ◀▶/▶▶ на устройстве во время воспроизведения или кнопку остановки, ▶ (или ■ ▲) в нужный момент.

Пауза и возобновление воспроизведения

Нажмите кнопку || на плеере во время воспроизведения. Нажмите кнопку еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.

Использование USB-устройства

Вы можете воспроизводить медиафайлы, сохраненные на устройстве USB, подключив его к USB-порту блока. Если вы хотите включить другую функцию, смотрите раздел «Воспроизведение CD».

	НА УСТРОЙСТВЕ	НА ПУЛЬТЕ ДУ
1. Подсоедините USB-устройство к USB-порту аппарата.	-	-
2. Выберите функцию USB.	FUNCTION	FUNCTION
3. Выберите файл для воспроизведения.	◀◀ / ▶▶	◀◀◀◀ / ▶▶▶▶
4. Начните проигрывание вашего медиафайла.	▶	▶
5. Чтобы остановить, нажмите	■	■
6. Перед отсоединением портативного USB-устройства переключитесь на любую другую функцию.	FUNCTION	FUNCTION

Совместимые USB-устройства

- MP3-плеер: MP3-плеер типа Flash.
- Flash-накопители USB: устройства, которые поддерживают интерфейс USB 2.0 или USB 1.1.
- Функция USB данного устройства поддерживает не все USB-устройства.

Требования к USB-устройству

- Устройства, требующие установки дополнительного программного обеспечения, не поддерживаются.

Обратите внимание на следующее

- Не отсоединяйте USB-устройство во время работы с файлами.
- Для распознавания USB с большой емкостью может потребоваться несколько минут для распознавания.
- Чтобы предотвратить потерю данных, создайте резервную копию содержимого устройства.
- В случае использования USB-кабеля или USB-хаба USB-устройство не будет распознано.
- Аппарат не поддерживает использование файловой системы NTFS. (поддерживается только файловая система FAT 16/32).
- Устройство не поддерживается в случае если общее количество файлов составляет 1000 и более.
- Внешние жесткие диски, устройства чтения карт памяти, заблокированные устройства и устройства HARD USB не поддерживаются.
- USB-порт устройства не может быть напрямую подсоединен к ПК. Устройство не может функционировать в режиме накопителя информации.

Установка времени

	НА УСТРОЙСТВЕ
1. Нажмите и удерживайте не менее 2 секунд	CLOCK
2. Выберите один из вариантов: AM 12:00 (для отображения времени в 12-часовом формате) или 0:00 (для отображения времени в 24 формате).	◀◀/▶▶
3. Подтвердить выбор	SET
4. Выбрать часы	◀◀/▶▶
5. Нажать	SET
6. Выбрать минуты	◀◀/▶▶
7. Нажать Настройка завершена.	SET

Использование плеера в качестве будильника

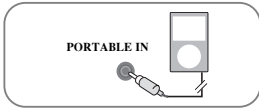
- 1 Нажмите и удерживайте **TIMER**. Высвечивается каждая функция (например, TUNER, CD).
- 2 Нажмите **SET**, когда высвечивается необходимая для активизации функция. В режиме TUNER выберите радиостанцию.
- 3 Нажмите **SET**, чтобы выбрать одну из функций.
- 4 Высветится надпись ON TIME. Во время установки времени вы также можете определить сигнал. Нажмите ◀◀/▶▶, чтобы изменить значение часов и минут, и нажмите SET, чтобы сохранить изменения.
- 5 На дисплее отобразится OFF TIME. Затем вы можете установить время прекращения действия заданной функции. Нажмите ◀◀/▶▶, чтобы изменить значение часов и минут, и нажмите SET, чтобы сохранить изменения.
- 6 Вы увидите громкость (VOL), с которой вы будете разбужены. Используйте ◀◀/▶▶, чтобы установить необходимую громкость (нажмите SET сохранить). Выключите систему. Иконка часов «⌚» показывает, что будильник установлен.
- 7 Когда ваша система отключена, нажав **TIMER**, вы можете узнать, на какое время установлен будильник. Вы также можете включить и выключить будильник, нажав **TIMER**.

Установка времени таймера

- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SLEEP**, чтобы выбрать временной промежуток, по прошествии которого устройство будет отключено (от 10 до 90 минут).
- 2 Чтобы узнать оставшееся время, нажмите кнопку **SLEEP**.
- 3 Чтобы отменить функцию таймера, несколько раз нажмите кнопку **SLEEP**, пока не появится надпись «SLEEP OFF» (таймер отключен).

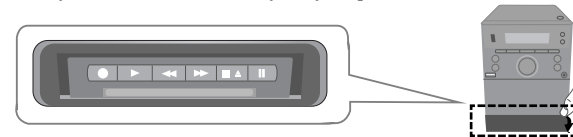
Прослушивание музыки с портативного плеера

Устройство можно использовать для воспроизведения музыки с портативных плееров различных типов.

	НА УСТРОЙСТВЕ	НА ПУЛЬТЕ ДУ
1. Подсоедините портативный плеер к входному разъему (PORTABLE IN) устройства. 	-	-
2. Включите питание.	⏻	POWER
3. Выберите функцию PORTABLE.	FUNCTION	FUNCTION
4. Включите портативный плеер и включите воспроизведение.	-	-

Запись на кассету (TAPE)

На кассету можно записывать музыку из различных источников.



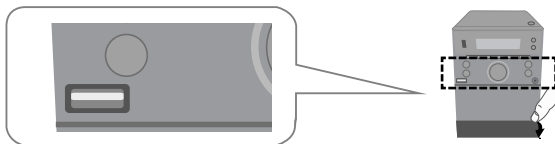
	НА УСТРОЙСТВЕ	НА ПУЛЬТЕ ДУ
1. Откройте дверцу кассетного устройства.	■ ▲	-
2. Вставьте пустую кассету и закройте дверцу.	-	-
3. Выберите режим, в котором будет производиться запись. Сначала включите воспроизведение звука.	FUNCTION	FUNCTION
4. Включите запись на кассету (TAPE).	●▶	-
5. Чтобы остановить запись, нажмите	■ ▲	-

Синхронная запись с компакт-диска на кассету

	НА УСТРОЙСТВЕ	НА ПУЛЬТЕ ДУ
1. Откройте дверцу кассетного устройства	■ ▲	-
2. Вставьте пустую кассету	-	-
3. Выберите функцию CD (компакт-диск)	FUNCTION	FUNCTION
4. Включите запись Синхронная запись начнется автоматически приблизительно через 7 секунд.	●▶	-
5. Чтобы остановить запись, нажмите	■ ▲	-

Запись на USB-устройство

Вы можете записывать файлы различных форматов при помощи USB.



	НА УСТРОЙСТВЕ	НА ПУЛЬТЕ ДУ
1. Подсоедините USB-устройство к аппарату.	-	-
2. Выберите режим, в котором бы вы хотели осуществить запись. Сначала включите воспроизведение звука.	FUNCTION	FUNCTION
3. Включите запись: отобразится надпись «REC».	● REC	● REC
4. Чтобы остановить запись, нажмите	■	■

Запись на USB-устройство - дополнительные возможности

Выберите скорость и битрейт записи

1. Нажмите ● REC на плеере или ● REC на пульте ДУ более чем на три секунды.
2. Используйте клавишу ◀▶ / ▶▶ на плеере ◀◀ ◀▶▶▶▶▶ или на пульте ДУ, чтобы выбрать битрейт.
3. Нажмите ● REC или ● REC снова, чтобы выбрать скорость записи.

4. Используйте ◀◀ / ▶▶ или ◀◀ ◀▶▶▶▶▶, чтобы выбрать желаемую скорость.

X 1 SPEED

- во время записи музыки вы можете ее прослушивать.

X 2 SPEED

- вы можете просто записать музыкальный файл.

5. Нажмите ● REC или ● REC, чтобы закончить установки.

ПРИМЕЧАНИЯ :

Для радио и портативных устройств нельзя задать скорость записи.

Запись музыкального файла с диска на USB-носитель

Запись одной дорожки -

Если запись на устройство USB начинается во время воспроизведения компакт-диска, то на устройство USB будет записана только одна дорожка/один файл.

Запись всех дорожек -

Если кнопка записи нажата в то время, когда CD не был активен, все дорожки или файлы будут записаны на USB носитель.

Запись по запрограммированному списку -

Запись на USB происходит по вашей составленной программе, в случае, если вы хотите записать отдельные дорожки. (Аудиодиск, формат MP3, формат WMA)

Постановка записи на паузу

Чтобы поставить запись на паузу во время воспроизведения, нажмите ● REC. нажмите ● REC для продолжения процесса записи. (Только для сигналов типа Radio/ Portable/ AUX)

Во время записи обращайте внимание на следующее

- При остановке записи во время воспроизведения сохраняется файл, записанный к этому моменту (только для Audio CD).
- Не извлекайте USB-устройство и не выключайте аппарат во время записи-на USB; в противном случае образуется неполный файл, который невозможно удалить с ПК.
- В случае если запись на USB невозможна, в окне дисплея будут отображены следующие сообщения: NO USB, ERROR, FULL.
- Мультикардридер (устройство чтения карт памяти) и внешние жесткие диски не могут использоваться для записи на USB.
- При долгой записи файл занимает до 512 МБ.
- Вы не сможете записать более 999 файлов.
- Файлы будут сохранены следующим образом.

AUDIO CD	MP3/ WMA	Другие источники

Поиск и устранение неисправностей

Проявление	Причина	Способ устранения
Общие положения		
Отсутствует напряжение питания.	Не подключен шнур питания.	Подключите шнур питания.
	Проверьте отсутствие напряжения питания.	Проверьте состояние с помощью других электронных устройств.
Отсутствует звук.	Убедитесь в правильном выборе функции.	Нажмите кнопку FUNCTION и проверьте выбранную функцию.
CD		
Воспроизведение не начинается.	В устройство вставлен компакт-диск, воспроизведение которого невозможно.	Вставьте воспроизводимый компакт-диск.
	Загрязненный компакт-диск.	Очистите компакт-диск.
Дистанционное управление		
Дистанционное управление не работает должным образом.	Пульт дистанционного управления направлен мимо датчика устройства.	Направьте пульт дистанционного управления точно на устройство.
	Слишком большое расстояние от пульта дистанционного управления до устройства.	Пользуйтесь пультом дистанционного управления с расстояния не более 16 футов (5 м).
	Между пультом дистанционного управления и устройством находится препятствие.	Удалите препятствие.
	Израсходованы элементы питания пульта дистанционного управления.	Замените израсходованные элементы питания новыми.

Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.

Технические характеристики

Общие положения	
Источник питания	Обратитесь к основному ярлыку.
Потребляемая мощность	Обратитесь к основному ярлыку.
Вес нетто	2,2 кг
Наружные размеры (ШхВхГ)	149 x 235 x 245 мм
Рабочая температура	от 5 °C до 35 °C
Рабочая влажность	от 5% до 85 %
Тюнер	
Диапазон настройки FM	87,5 - 108,0 МГц или 87,50 - 108,00 МГц
Усилитель	
Выходная мощность	5 Вт + 5 Вт
коэффициент переходных искажений	0,5 %
Полоса воспроизводимых частот	60 Гц - 18 кГц
Отношение сигнал/шум	65 дБ
Компакт-диск	
Полоса воспроизводимых частот	100 Гц - 18 кГц
Отношение сигнал/шум	60 дБ
Динамический диапазон	55 дБ
Кассетный магнитофон	
Продолжительность прямой и 120 с (С-60) обратной перемотки	
Полоса воспроизводимых частот	125 Гц - 8 кГц
Отношение сигнал/шум	40 дБ
Разделение каналов	30 дБ (Р/В)/ 30 дБ (Р/Р)
Коэффициент стирания	50 дБ (MTT-5511)
Динамики (XCS14F)	
Тип	1 канал 1 динамик
Импеданс	4 Ω
Номинальная входная мощность	5 Вт
Макс. входная мощность	10 Вт
Габаритные размеры (ШхВхГ)	130 x 245 x 135 мм
Вес нетто (1EA)	0,97 кг

Примечание (Дата производства изделия).
 Первая цифра (с левой стороны) серийного номера означает Год, последующие 2 цифры
 - Месяц производства этого изделия.

Safety Precaution



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



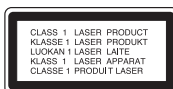
The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.



CAUTION: This product employs a Laser System.

To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Should the unit require maintenance, contact an authorized service center. Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure. Visible laser radiation when open. DO NOT STARE INTO BEAM.

CAUTION: The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.

CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit;

That is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain.

Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire.

Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized service. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safe way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators.



Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



ENGLISH

Contents

	Setting up	3
	Main unit	4
	Remote control	5
	Listening to CDs	6
	Listening to the radio	7
	Enjoying a pre-programmed sound field	7
	Listening to cassette tapes	8
	Using an USB device	8
	Setting the Clock	9
	Listening to music from your portable player	9
	Recording to TAPE	9
	Synchronized Recording from CD to Tape	10
	Recording to USB	10
	Troubleshooting	11
	Specifications	11

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offense. This equipment should not be used for such purposes.

Be responsible
Respect copyrights

Before connecting, operating or adjusting this product, please read this instruction booklet carefully and completely.

Setting up

1 Connection of the front speakers

Connect the speaker cables to the front speaker terminals.

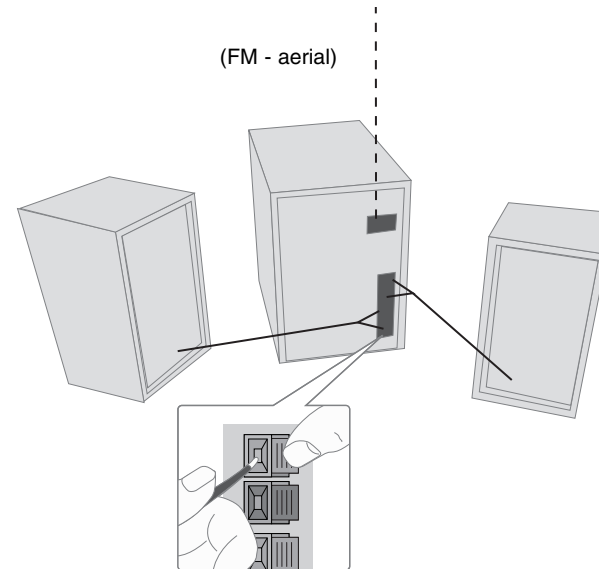
Connect the black end of each wire to the terminals marked - (minus) and the other end to the terminals marked + (plus).

2 FM aerial

The reception will be at its best when the aerial is extended fully.

3 Plug the power plug into a wall socket

Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



Be careful of the following

Be careful to make sure children not to put their hands or any objects into the
*speaker duct.

*speaker duct : A hole for plentiful bass sound on speaker cabinet(enclosure).

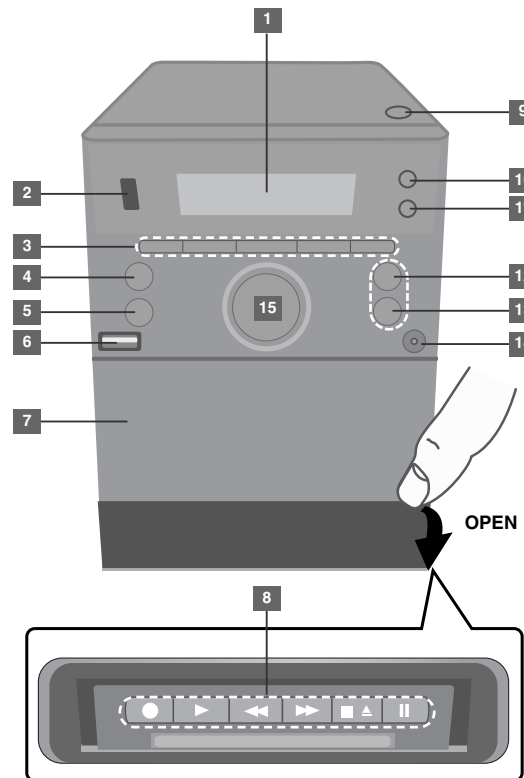
NOTES:

- If TV screen becomes discolored do not place speakers within 30cm from TV.
- Be sure to match the speaker cord to the appropriate terminal on the components: + to + and - to -. If the cords are reversed, the sound will be distorted and will lack base.

Main Unit

- 1 DISPLAY WINDOW**
- 2**  Power on/ off
- 3 SET/ RDS (OPTIONAL)**
SET
 Confirms the setting.
 (TIMER/ CLOCK)
RDS (Optional)
 Shows information about radio stations.
CLOCK
 For setting the clock and checking the time.
TIMER
 With the TIMER function you can turn CD, USB and TUNER on or off at a desired time.

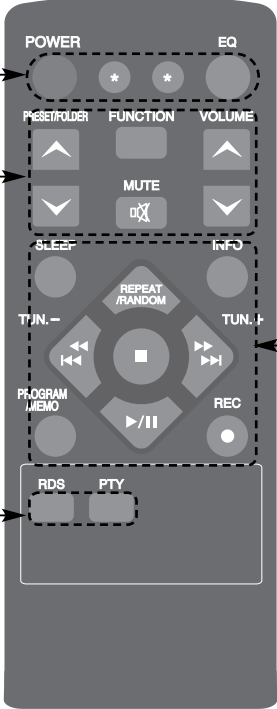
 (-)SKIP(+) (-)SEARCH(+) (-)TUNING(+)
 Selects the radio station
 Search for a section within a track
 Skips Fast backward or Forward
- 4 FUNCTION**
 To select the Functions press.
 (TUNER, TAPE, PORTABLE, CD, USB)
- 5** **● REC**
 Recording (Recording to USB)
- 6 USB** Connector
- 7 Cassette door**



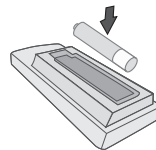
- 8** Use when playing a cassette tape.
 Recording
 Playing
 Searching
 Stop/ Eject
 Pausing
- 9 PUSH OPEN**
 You can use it when inserting or removing CDs.
- 10 EQ**
 You can choose fixed sound impression
- 11 PROGRAM/MEMORY**
For storing radio stations.
 If you have saved radio stations using **PROGRAM/MEMORY**, you can scroll through them and select one.
Listens to your tracks in any order.
- 12**  **PLAY/PAUSE**
PRESET (+)
- 13**  **STOP / CLEAR,**
PRESET (-)
 PRESET Choose a "Preset number" for Radio station.
- 14 PHONES**
 Headphone jack.($\varnothing$ 3.5 mm)
 A warning that excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- 15 VOLUME**
 Controls the volume when using any function.

Remote control

POWER	POWER on/ off
*	This button is not available.
EQ	Sound quality adjustment. You can choose sound impressions.
PRESET/ FOLDER	Search for a folder of MP3/ WMA files When a CD containing MP3/ WMA files in several folders is being played, press PRESET• FOLDER selects the folder you want to play. Choose a 'preset number' for a radio station.
FUNCTION	Changes the functions.
MUTE 	Temporarily stop the sound. Press the button again to return to the sound.
VOLUME	Controls the volume when using any function.
RDS/ PTY (optional)	RDS (Radio Data System) Search radio stations by radio type



SLEEP	Fall asleep while listening to your unit . Press SLEEP one or more times to select delay time between 10 and 90 minutes.
PROGRAM /MEMO	For storing radio stations If you have saved radio stations using PROGRAM/MEMO , you can scroll through them and select one. Listens to your tracks in any order
INFO	See information about your music. MP3/ WMA files often come with tags. The tag gives the Title, Artist, Album or Time information.
● REC	Recording (Recording to USB)
REPEAT /RANDOM	CD : Listen to your tracks repeatedly or randomly.
⏮ ⏪ / ⏩ ⏭	(Only USB/ CD/ Radio Function) Selects the radio station.
TUN. (+)/(-)	Searchs for a section within a track. Skips Fast backward or Forward.
▶/ 	Starts or pauses playback
■	Stops playback or recording

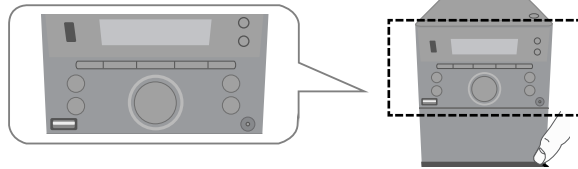


Put the battery in the remote control

Make sure that the + (plus) and - (minus) on the battery (size AAA) match those on the remote control.
Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Listening to CDs

Audio CD and MP3/ WMA CD can be played back in this unit.



	ON UNIT	ON REMOTE
1. Open the CD door	PUSH OPEN	-
2. Insert the CD: Label facing up.	-	-
3. Close the CD door	PUSH OPEN	-
4. Select the CD function The display will show the total number of tracks (files).	FUNCTION	FUNCTION
5. Start the CD playing	▶/II	▶/II
6. To stop a CD playing	■	■

Listening to CDs - More you can do

Pausing or restarting a CD

- 1 Press ▶/II on the unit or ▶/II on the remote control during playback.
- 2 Press this button again to resume play.

Searching for a section within a track

Hold ◀◀/▶▶ on the unit or ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ on the remote control during playback and release it at the point you want to listen to.

Skipping to another track (files)

Press ◀◀/▶▶ on the unit or ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ on the remote control in stop status.

Program list

You can play up to 20 tracks on a CD in order.

- 1 Insert a CD and wait for it to be read.
- 2 Press **PROGRAM/MEMORY** on the unit or **PROGRAM/MEMO** on the remote control in stop status.
- 3 Press ◀◀/▶▶ on the unit or ◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶ on the remote control to select a track.
- 4 Press **PROGRAM/MEMORY** (or **PROGRAM/MEMO**) again to save and select a next track. Repeat the step 3 -4.
- 5 Press ▶/II to play the programmed music files.
- 6 To clear your selection, press **STOP** (or ■) twice.

Listening to your tracks (files) repeatedly or randomly

- 1 Press **REPEAT/RANDOM** repeatedly. The current (tracks) file will be played back repeatedly or randomly.

If you set the **DIR RPT**, files of the selected folder will be played continuously, and "D", "RPT", "ALL" will appear on the display. (only MP3/ WMA)

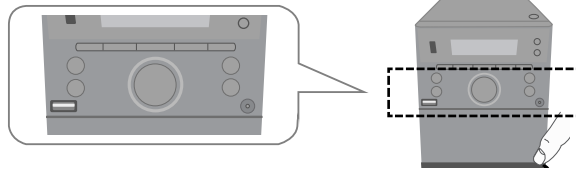
- 2 To return to normal playback, press **REPEAT/RANDOM** repeatedly to select [Off].

About MP3/ WMA

MP3/WMA Disc compatibility with this unit is limited as follows:

- Sampling Frequency : 32 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Bit rate : 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 320 kbps (WMA)
- CD-R physical format should be "ISO 9660/ JOLIET"
- If you record MP3/WMA files using the software which cannot create a FILE SYSTEM, for example "Direct-CD" etc., it is impossible to playback MP3 files. We recommend that you use "Easy-CD Creator", which creates an ISO 9660 file system.
- Do not use special letters such as "/ : * ? " < >" etc.
- At most 99 folders and 999 files are supported on the unit.

Listening to the radio



	ON UNIT	ON REMOTE
1. Select FM	FUNCTION	FUNCTION
2. Select the radio station	TUNING (+) / (-)	TUN.- / TUN.+
3. To 'save' a radio station: A preset number will show in the display.	PROGRAM /MEMORY	PROGRAM/MEMO
4. Select the preset number	PRESET(-) / (+)	PRESET/FOLDER
5. To confirm press: Up to 30 radio stations can be saved.(FM 30)	-	PROGRAM/MEMO
6. To select a 'saved' station	PRESET(-) / (+)	PRESET/FOLDER

Listening to the radio - More you can do

Looking for radio stations automatically

- 1 Press and hold **TUNING + / TUNING -** on the unit or **TUN.- / TUN.+** on the remote control for more than 0.5 second.
- 2 The tuner will scan automatically and stop when it finds a radio station.

Deleting all the saved stations

- 1 Press and hold **PROGRAM/MEMORY** on the unit or **PROGRAM/MEMO** on the remote control for two seconds. "CLEAR" shows.
- 2 Press **■ STOP/ CLEAR** on the unit.

See information about your radio stations - OPTIONAL

The FM tuner is supplied with the Radio Data System (RDS) facility. This shows the letters **RDS** on the display, plus information about the radio station being listened to. Press **RDS** on the remote control several times to view the information.

PTY - Program Type, such as News, Sport, Jazz.

RT - Radio Text, the name of the radio station.

CT - Time Control, the time at the location of the radio station.

PS - Program Service name, the name of channel.

You can search the radio stations by program type by pressing **RDS**. The display will show the last PTY in use. Press **PTY** one or more times to select your preferred program type. Press and hold **◀◀/▶▶ ▶▶** (**◀◀/▶▶**). The tuner will search automatically. When a station is found the search will stop.

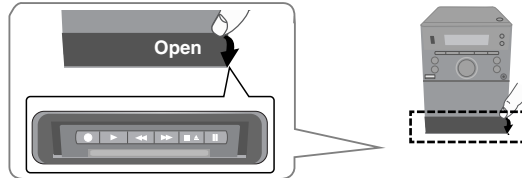
Enjoying a pre-programmed sound field

This system has a number of pre-set surround sound fields. You can select a desired sound mode by using **EQ**. The displayed items for the Equalizer may be different depending on sound sources and effects.

ON DISPLAY	Description
AUTO EQ	Realizes the sound equalizer that is the most similar to the genre of which is included in the MP3 ID3 tag of song files.
ROCK POP CLASSIC JAZZ	This program lends an enthusiastic atmosphere to the sound, giving you the feeling you are at an actual rock, pop, jazz or classic concert.
XDSS	Reinforce the treble, bass and surround sound effect.
FLAT	You can enjoy the sound without equalizer effect.

Listening to cassette tapes

Cassette tapes can be played back in this unit.



	ON UNIT	ON REMOTE
1. Open the tape door	■ ▲	-
2. Insert the tape	-	-
3. Close the tape door	PUSH OPEN	-
4. Select the TAPE function	FUNCTION	FUNCTION
5. Start the tape playing	▶	-
6. To stop a tape playing	■ ▲	-

Listening to cassette tapes - More you can do

Playing Fast backward or Forward

Press ◀◀/▶▶ on the unit during playback, or stop, press ▶ (or ■ ▲) at a point you want.

Pausing or restart a tape

Press || on the player during playback. Press this button again to resume play.

Using a USB device

You can enjoy media files saved on a USB device by connecting the USB device to the USB port of the unit. If you want to operate other function, see the CD playback section.

	ON UNIT	ON REMOTE
1. Connect the USB device to the USB port of the unit.	-	-
2. Select the USB function.	FUNCTION	FUNCTION
3. Select a file you want to play.	◀◀ / ▶▶	◀◀ ◀◀ / ▶▶ ▶▶
4. Start your media playing.	▶/	▶/
5. To stop, press	■	■
6. Before disconnecting the portable USB device, change to any other function.	FUNCTION	FUNCTION

Compatible USB Devices

- MP3 Player : Flash type MP3 player.
- USB Flash Drive : Devices that support USB 2.0 or USB 1.1.
- The USB function may not be available depending on devices.

USB device requirement

- Devices which require additional program installation when you have connected it to a computer, are not supported.

Look out for the follows

- Do not extract the USB device while in operation.
- For a large capacity USB, it may take longer than a few minute to be searched.
- To prevent data loss, back up all data.
- If you use a USB extension cable or USB hub, the USB device is not recognized.
- Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/32) file system is supported).
- This unit is not supported when the total number of files is 1000 or more.
- External HDD, Locked devices or hard type USB devices are not supported.
- USB port of the unit can not be connected to PC. This unit can not be used as a storage device.

Setting the Clock

	ON UNIT
1. Press for at least 2 seconds	CLOCK
2. Choose from either: AM 12:00 (for an am and pm display) or 0:00 (for a 24 hour display).	◀◀/▶▶
3. Confirm your selection	SET
4. Select the hours	◀◀/▶▶
5. Press	SET
6. Select the minutes	◀◀/▶▶
7. Press	SET
The setting is finished.	

Using your player as an alarm clock

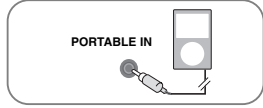
- 1 Press and hold **TIMER**. Each function, EX) TUNER, CD.... flashes.
- 2 Press **SET** when the function you want to be woken by is showing. When selecting TUNER select a radio station.
- 3 Choose one of them by pressing **SET**.
- 4 "ON TIME" will be displayed. Then you can set the time you want the alarm to go on. Press **◀◀/▶▶** to change the hours and minutes and **SET** to save.
- 5 "OFF TIME" will be displayed. Then, you can set the time you want the function to stop. Press **◀◀/▶▶** to change the hours and minutes and press **SET** to save.
- 6 You will be shown the volume (VOL) you want to be woken by. Use **◀◀/▶▶** to change the volume and **SET** to save. Switch the system off. The clock icon "⌚" shows that the alarm is set.
- 7 When the system is turned off, you can check the time the alarm is set for by pressing **TIMER**. You can also turn the alarm on and off by pressing **TIMER**.

Setting the asleep time

- 1 Press **SLEEP** repeatedly to select delay time between 10 and 90 minutes, after the unit will be turned off.
- 2 To check the remaining time, press **SLEEP**.
- 3 To cancel the sleep function, press **SLEEP** repeatedly until "SLEEP OFF" appears.

Listening to music from your portable player

The unit can be used to play the music from many types of portable player.

	ON UNIT	ON REMOTE
1. Connect the portable player to the PORTABLE IN connector of the unit.	-	-
		
2. Turn the power on.	⏻	POWER
3. Select the PORTABLE function.	FUNCTION	FUNCTION
4. Turn on the portable player and start it playing.	-	-

Recording to TAPE

You can record a various sound source to TAPE.

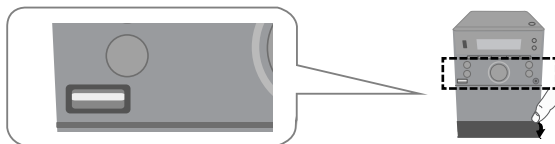
	ON UNIT	ON REMOTE
1. Open the tape door.	■ ▲	-
2. Insert a blank tape and close the door.	-	-
3. Select a mode in which you want to record. Play back a sound source first.	FUNCTION	FUNCTION
4. Start the TAPE recording	●▶	-
5. To stop recording, press	■ ▲	-

Synchronized Recording from CD to Tape

	ON UNIT	ON REMOTE
1. Open the tape door	■ ▲	-
2. Insert a blank tape	-	-
3. Select the CD function	FUNCTION	FUNCTION
4. Start the Recording The synchronized recording is started automatically after about 7 seconds.	●▶	-
5. To stop a Recording	■ ▲	-

Recording to USB

You can record a various sound source to USB.



	ON UNIT	ON REMOTE
1. Connect the USB device to the unit.	-	-
2. Select a mode in which you want to record. Play back a sound source first.	FUNCTION	FUNCTION
3. Start the recording: "REC" is displayed.	● REC	● REC
4. To stop recording, press	■	■

Recording to USB - More you can do

To select recording bit rate and speed

- 1 Press ● REC on the player or ● REC on the remote control for longer than 3 seconds.
- 2 Use ◀▶ / ▶▶ on the player or ◀◀ ▶▶▶▶ on the remote control to select the bit rate.
- 3 Press ● REC or ● REC again to select the recording speed.
- 4 Use ◀▶ / ▶▶ or ◀◀ ▶▶▶▶ to select a desired recording speed.

X 1 SPEED

- You can listen to music while recording it.

X 2 SPEED

- You can just recording the music file.

5 Press ● REC or ● REC to finish the setting.

NOTES :

But, it's impossible for radio or portable devices to set the recording speed.

Recording Music file in disc source to USB

One track recording -

If the USB recording is started during playback of the CD, the one track/ file would be recording into the USB.

All tracks recording -

If the recording button is pressed at the CD stop, all tracks/ files would be recording.

Program list recording -

USB records after creating your own program if you want to record the track you want. (Audio CD, MP3, WMA)

Pausing recording

During recording, press ● REC to pause recording. Press ● REC to continue recording. (Only Radio, Portable)

When you are recording, look out for the following

- When you stop recording during playback, the file that has been recorded at that time will be stored.(Audio CD only)
- Do not remove the USB device or turn off the unit during USB recording. If not, an incomplete file may be made and not deleted on PC.
- If USB recording does not work, the message like "NO USB", "ERROR", "FULL" is displayed on the display window.
- Multi card reader device or External HDD can not be used for USB recording.
- A file is recorded by 512 Mbyte when you record for a long term.
- You may not record more than 999files.
- It'll be stored as follows.

AUDIO CD	MP3/ WMA	The other sources
■ CD_REC TRK 001 TRK 002 ...	■ FILE_REC (File name) (File name) ...	■ EXT_REC AUDIO_001 AUDIO_002 ...

Troubleshooting

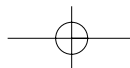
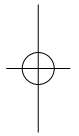
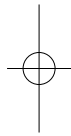
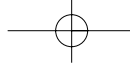
Symptom	Cause	Correction
General		
No power.	The power cord is not plugged in.	Plug in the power cord.
	Check whether electricity failed.	Check the condition by operating other electronic devices.
No sound.	Check whether you select right function.	Press FUNCTION and check the selected function.
CD		
The unit does not start playback.	An unplayable disc is inserted.	Insert a playable disc.
	The disc is dirty.	Clean the disc.
Remote control		
The remote control does not work properly.	The remote control is not pointed at the remote sensor of the unit.	Point the remote control at the remote sensor of the unit.
	The remote control is too far from the unit.	Operate the remote control within about 16 ft (5 m).
	There is an obstacle in the path of the remote control and the unit.	Remove the obstacle.
	The battery in the remote control is exhausted.	Replace the battery with new one.

Specifications

General	
Power supply	Refer to main label.
Power consumption	Refer to main label.
Net Weight	2.2 kg
External dimensions (WxHxD)	149 x 235 x 245 mm
Operating temperature	5 °C to 35 °C
Operating humidity	5% to 85 %
Tuner	
FM Tuning Range	87.5 - 108.0 MHz or 87.50 - 108.00 MHz
Amplifier	
Output Power	5 W + 5 W
T.H.D	0.5 %
Frequency Response	60 Hz - 18 KHz
Signal-to-noise ratio	65 dB
CD	
Frequency response	100 Hz - 18 KHz
Signal-to-noise ratio	60 dB
Dynamic range	55 dB
Cassette tape player	
F.F/REW Time	120 sec (C-60)
Frequency Response	125 Hz - 8 KHz
Signal to Noise Ratio	40 dB
Channel Separation	30 dB (P/B)/ 30 dB (R/P)
Erase Ratio	50 dB (MTT-5511)
Speakers (XCS14F)	
Type	1 Way 1 Speaker
Impedance	4 Ω
Rated Input Power	5 W
Max. Input Power	10 W
Net Dimensions (WxHxD)	130 x 245 x 135 mm
Net Weight (1EA)	0.97 kg

Notice (the date of the production of goods).
 First figure (of the left) of series number means
 Year, next 2 figures
 - Month of the production of this goods.

Designs and specifications are subject to change without notice.





	Web site	Telephone
Россия	ru.lgservice.com	8-800-200-7676
Україна	ua.lgservice.com	8-800-303-0000
Қазақстан	kz.lgservice.com	8-8000-805-805
Беларус	ru.lgservice.com	8-820-0071-1111
Latvija	lv.lgservice.com	8-0003-271
Lietuva	lt.lgservice.com	8-800-30-800
Eesti	ee.lgservice.com	800-9990